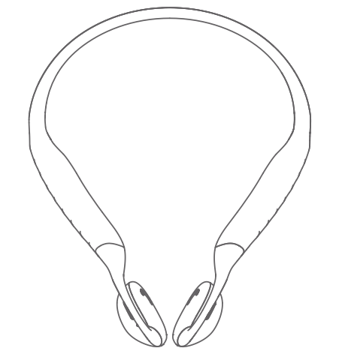
oraimo
smart accessories

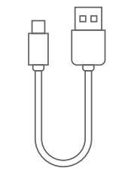
Open-ear Bluetooth Headphones

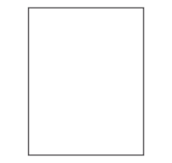
WELCOME GUIDE

*** For safety issue, the product remains low capacity during shipping.**
Please fully charge the product before initial use!
Please read this Guide carefully before using the product

PACKAGE CONTENTS


Open-ear Bluetooth Headphone x 1


Type-C Charging Cable x 1


Welcome Guide x1

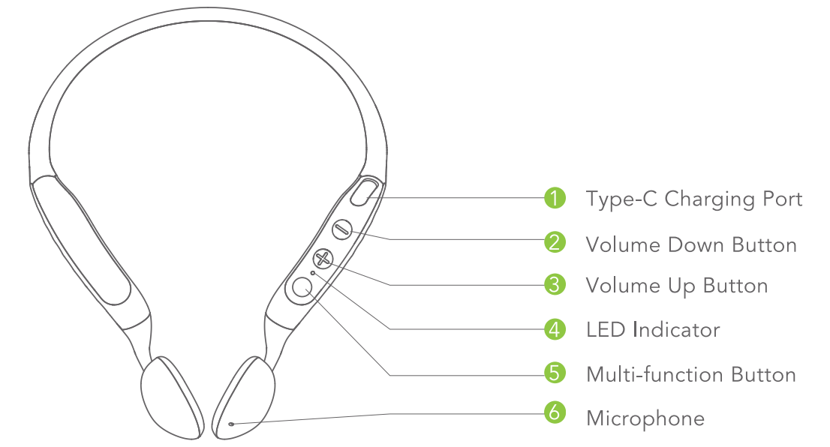
ES CONTENIDOS DEL ENVASE
1 par de auriculares Bluetooth Open-ear
1 cable de carga tipo C
1 guía de bienvenida

PT CONTEÚDOS DA EMBALAGEM
Fones de Ouvido Bluetooth Abertos x 1
Cabo de Carregamento Tipo C x 1
Guia de boas-Vindas x 1

ID ISI KEMASAN
Headphone Bluetooth telinga terbuka x 1
Kabel Pengisi Daya Tipe C x 1
Panduan Selamat Datang x1

AR مكونات العبوة
سماعات رأس بلوتوث اوبن إير 1 x
كبل شحن من نوع ج × 1
دليل الترحيب × 1

PRODUCT OVERVIEW



ES VISTA GENERAL DEL PRODUCTO
1. Puerto de carga Tipo C
2. Botón bajar volumen
3. Botón subir volumen
4. Indicador LED
5. Botón multifunción
6. Micrófono

PT VISÃO GERAL DO PRODUTO
1. Porta de Carregamento Tipo-C
2. Botão Reduzir Volume
3. Botão Aumentar Volume
4. Indicador LED
5. Botão Multifuncional
6. Microfone

ID GAMBARAN PRODUK
1. Port Pengisian Daya Tipe-C
2. Tombol Volume Tambah
3. Tombol Volume Kurang
4. Indikator LED
5. Tombol Multifungsi
6. Mikrofon

AR نظرة عامة عن المنتج
1. منفذ شحن من النوع ج
2. زر خفض الصوت
3. زر رفع الصوت
4. مؤشر LED
5. زر متعدد الوظائف
6. مايكروفون

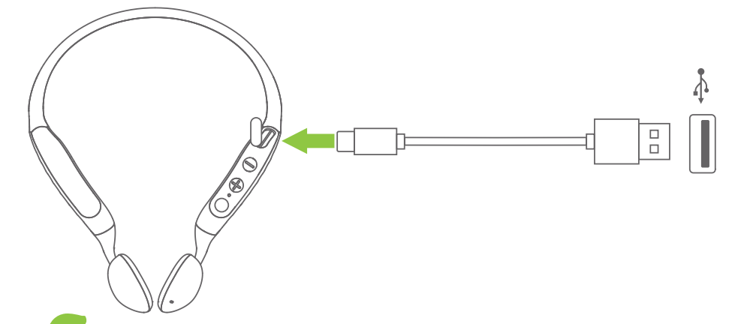
BASIC PRODUCT SPECIFICATIONS

Earbuds

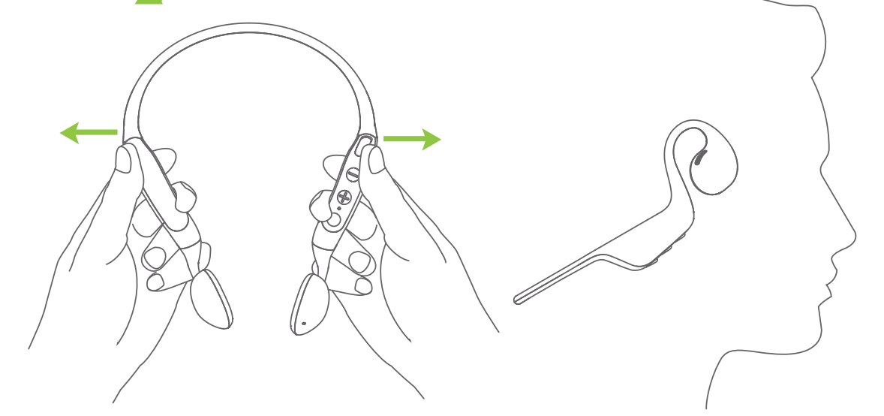
Range: 10m
Music play time: Up to 16-hr playtime
Charging time: Approx. 2 hours
* oraimo Lab test results

USING YOUR EARBUDS

Please fully charge the product before initial use.



WEARING



ES USO DE AURICULARES
Cargue por completo el producto antes de usarlo por primera vez.
CÓMO LLEVARLOS

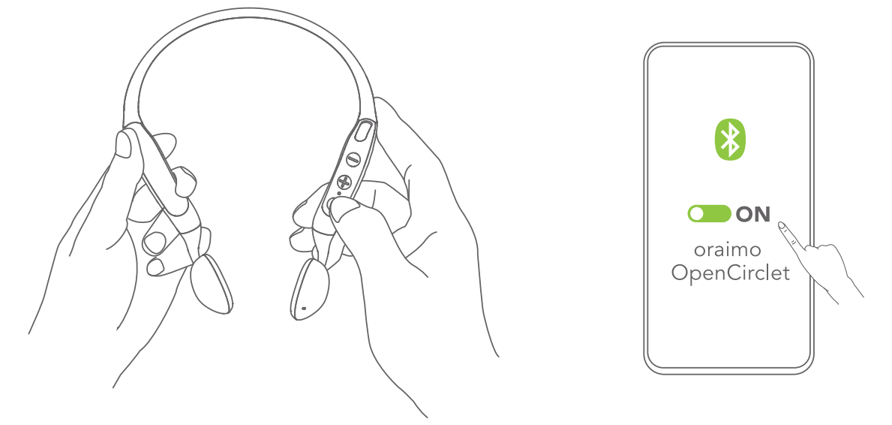
PT USANDO SEUS FONES DE OUVIDO
Por favor, carregue totalmente o produto antes do uso inicial.
USAR

ID MEMAKAI EARBUD ANDA
Isi penuh daya produk sebelum penggunaan awal.
PEMAKAIAN

AR استخدام سماعات الأذن الخاصة بك
يرجى شحن المنتج بالكامل قبل الاستخدام الأول.
تحذير

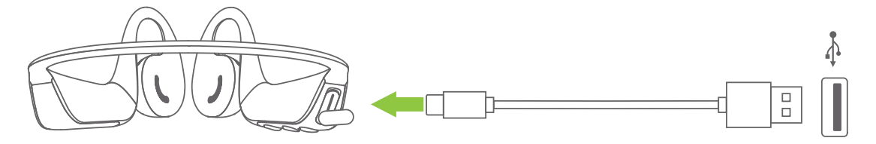
PAIRING

Turn on & Pairing



PRESS 1" → PAIRING ☼ Fast flashing → CONNECTED

CHARGING



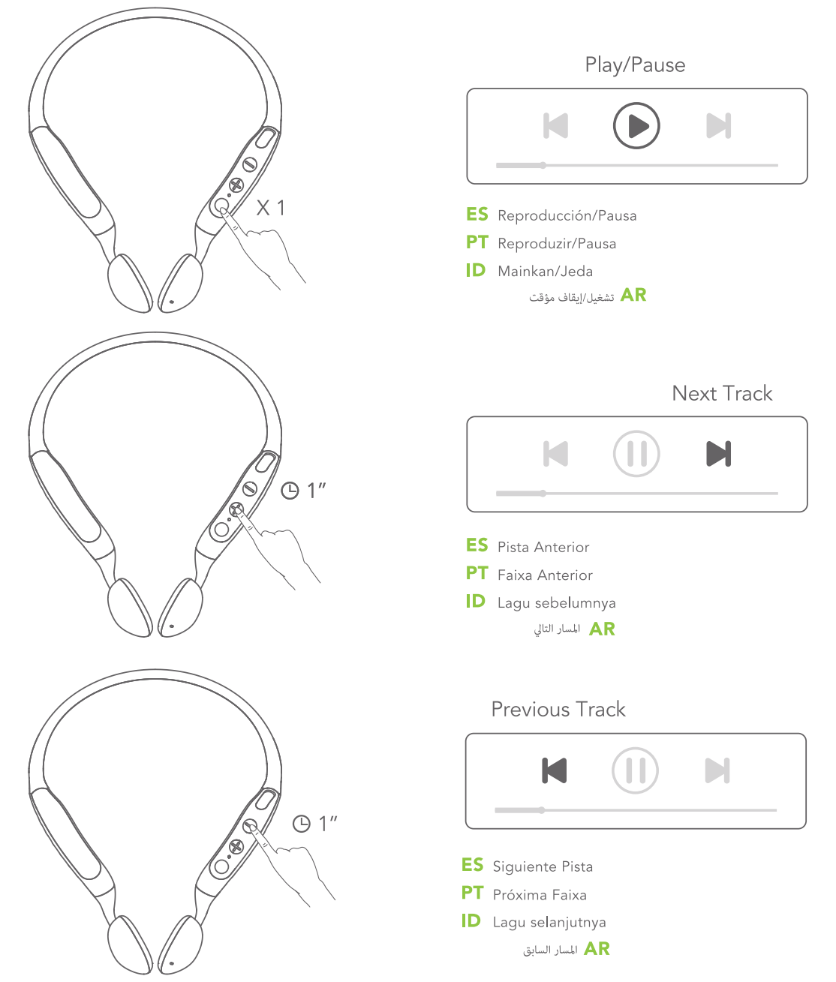
ES ENCENDIDO Y EMPAREJAMIENTO
PULSAR---EMPAREJAMIENTO---PARPADEO RÁPIDO ---CONECTADO

PT LIGUE E EMPARELHE
PRESSIONAR----PAREAR---PISCAR RÁPIDO ---CONECTADO

ID NYALAKAN & PASANGAN
TEKAN---PASANGKAN---KEDIP CEPAT ---TERHUBUNG

AR تشغيل وإقران
اضغط----اقتران---وميض سريع---متصل

CONTROLS

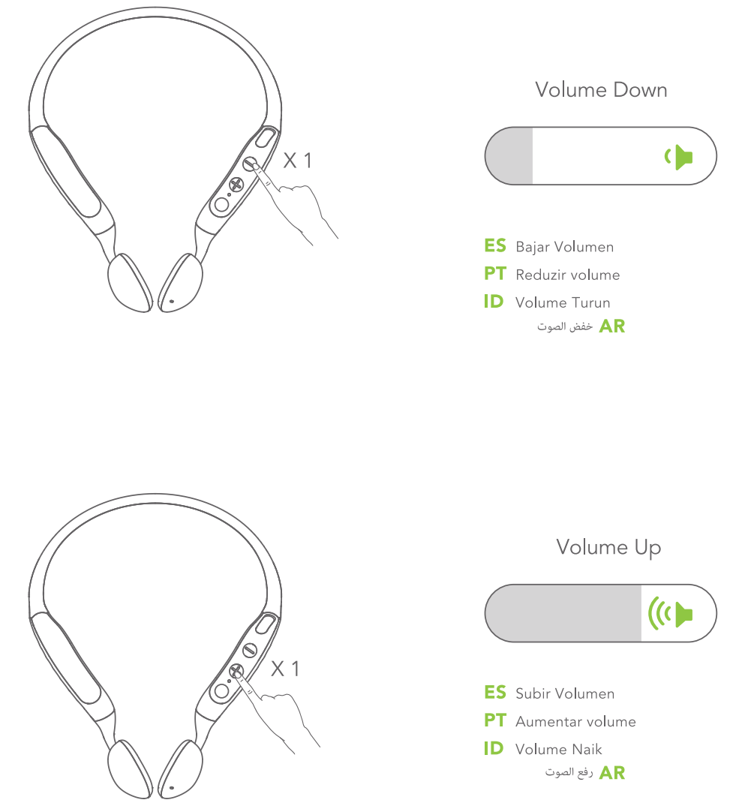


Play/Pause
ES Reproducción/Pausa
PT Reproduzir/Pausa
ID Mainkan/Jeda
AR تشغيل/إيقاف مؤقت

Next Track
ES Pista Anterior
PT Faixa Anterior
ID Lagu sebelumnya
AR المسار التالي

Previous Track
ES Siguiente Pista
PT Próxima Faixa
ID Lagu selanjutnya
AR المسار السابق

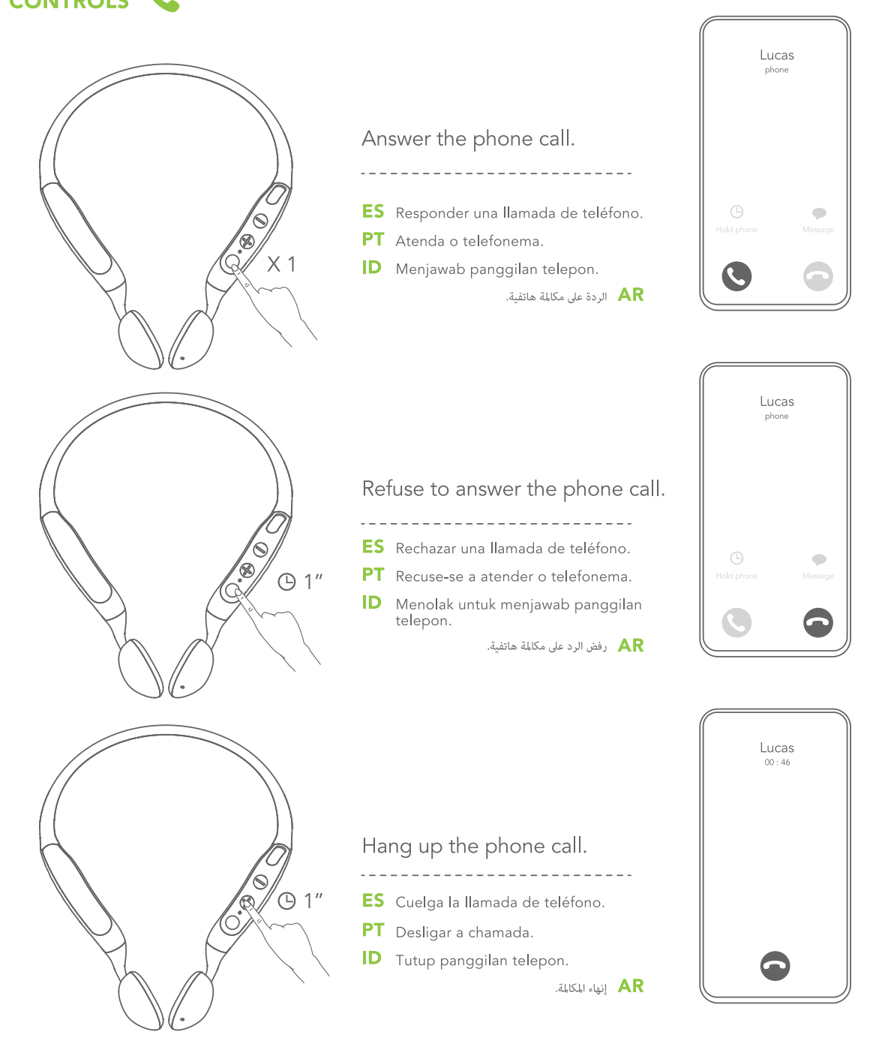
CONTROLS



Volume Down
ES Bajar Volumen
PT Reduzir volume
ID Volume Turun
AR خفض الصوت

Volume Up
ES Subir Volumen
PT Aumentar volume
ID Volume Naik
AR رفع الصوت

CONTROLS

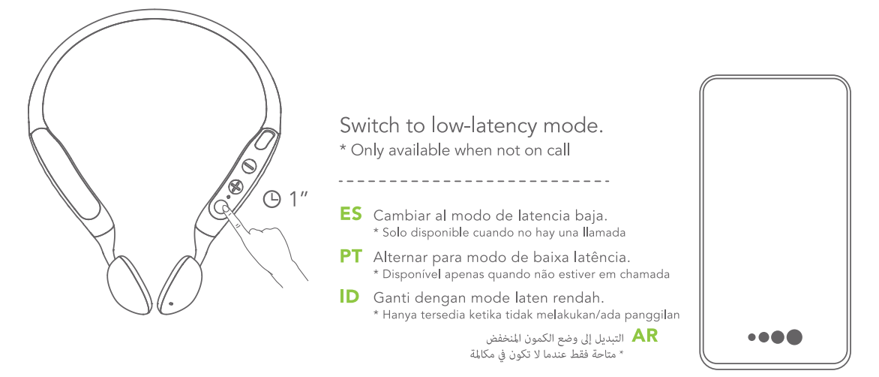


Answer the phone call.
ES Responder una llamada de teléfono.
PT Atenda o telefonema.
ID Menjawab panggilan telepon.
AR الرد على مكالمة هاتفية.

Refuse to answer the phone call.
ES Rechazar una llamada de teléfono.
PT Recuse-se a atender o telefonema.
ID Menolak untuk menjawab panggilan telepon.
AR رفض الرد على مكالمة هاتفية.

Hang up the phone call.
ES Cuelga la llamada de teléfono.
PT Desligar a chamada.
ID Tutup panggilan telepon.
AR إنهاء المكالمة.

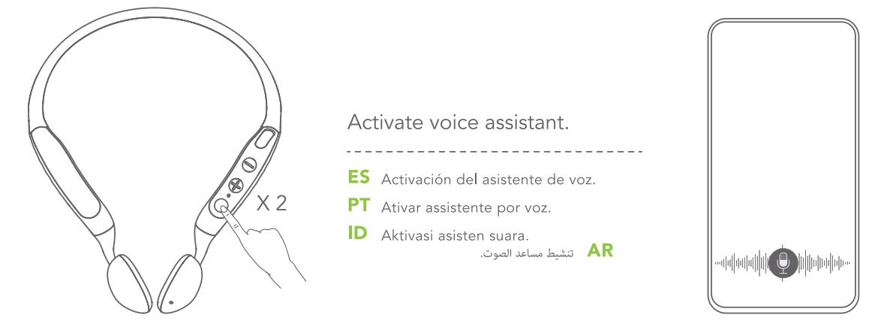
CONTROLS



Switch to low-latency mode.
* Only available when not on call

ES Cambiar al modo de latencia baja.
* Solo disponible cuando no hay una llamada
PT Alternar para modo de baixa latência.
* Disponível apenas quando não estiver em chamada
ID Ganti dengan mode laten rendah.
* Hanya tersedia ketika tidak melakukan/ada panggilan
AR التبديل إلى وضع الكمون المنخفض
* متاحة فقط عندما لا تكون في مكالمة

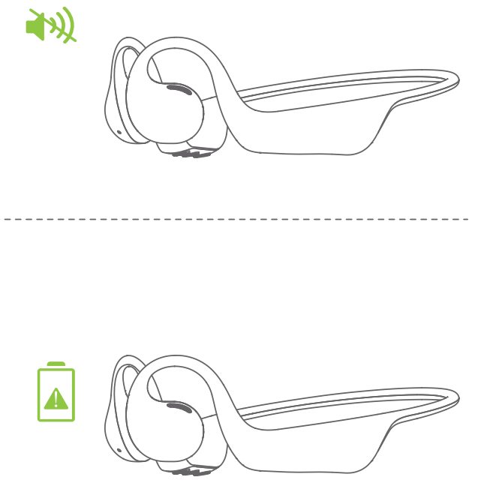
CONTROLS



Activate voice assistant.
ES Activación del asistente de voz.
PT Ativar assistente por voz.
ID Aktivasi asisten suara.
AR تنشيط مساعد الصوت.

FAQ

Question 1
Headphone doesn't work.



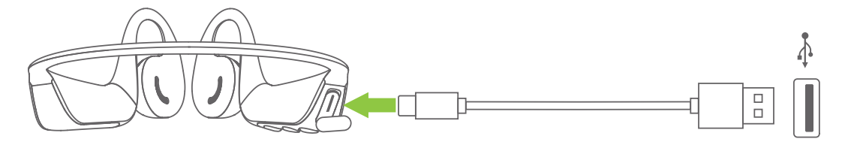
ES Pregunta 1: El auricular no funciona.
PT Pergunta 1: O fone de ouvido não funciona.
ID Pertanyaan 1: Headphone tidak berfungsi.
AR السؤال 1 سماعات الرأس لا تعمل.

Reason
Headphone has no battery.

ES Motivo: El auricular no tiene pilas.
PT Motivo: O fone de ouvido está sem bateria.
ID Alasan: Baterai headphone lemah.
AR السبب نفذت البطارية من سماعات الرأس.

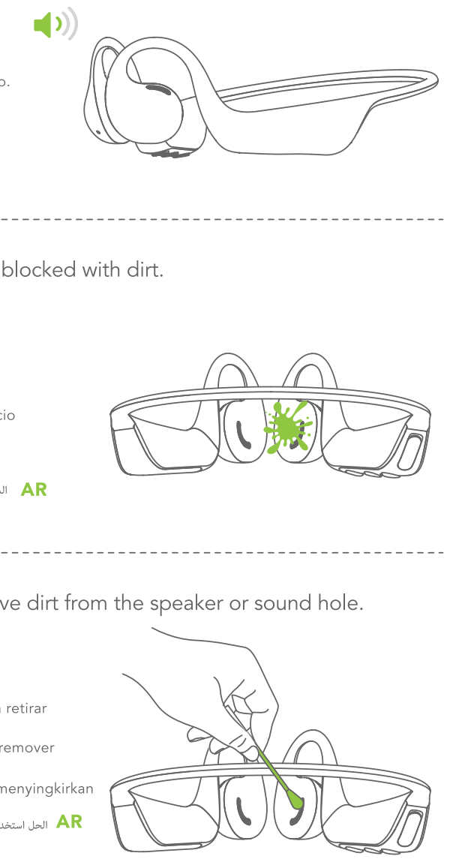
Solution
Charge the headphone.

ES Solución: Cargue el auricular
PT Solução: Carregando os fone de ouvido.
ID Solusi: Isi Daya headphone.
AR الحل اشحن سماعات الرأس.



FAQ

Question 2
Bad sound quality/Low volume.



ES Pregunta 2: Mala calidad del sonido / volumen bajo.
PT Pergunta 2: Qualidade de som ruim/Volume baixo.
ID Pertanyaan 2: Kualitas suara buruk/volume pelan.
AR السؤال 2 جودة صوت رديئة/ صوت منخفض.

Reason
The headphone speaker or sound hole is blocked with dirt.

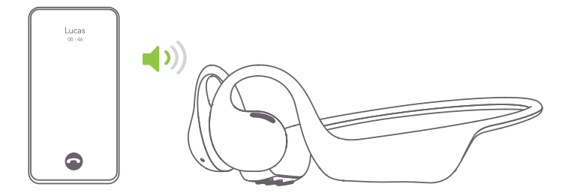
ES Motivo: El altavoz del auricular o el sonido está bloqueado con suciedad.
PT Motivo: O alto falante do fone de ouvido ou o orifício de áudio está bloqueado com sujeira.
ID Alasan : Speaker headphone atau lubang suara tersumbat oleh kotoran.
AR السبب مكبر صوت سماعات الأذن أو فتحة الصوت مسدودة بالأوساخ.

Solution
Use a cleaning cloth with alcohol to remove dirt from the speaker or sound hole.

ES Solución: Use un paño de limpieza con alcohol para retirar la suciedad del altavoz o agujero de sonido.
PT Solução: Use um pano de limpeza com álcool para remover a sujeira do alto falante ou do orifício de áudio.
ID Solusi: Pakai kain pembersih dengan alkohol untuk menyingkirkan kotoran dari speaker atau lubang suara.
AR الحل استخدم قطعة قماش تنظيف مع كحول لإزالة الأوساخ عن مكبر الصوت أو فجوة الصوت

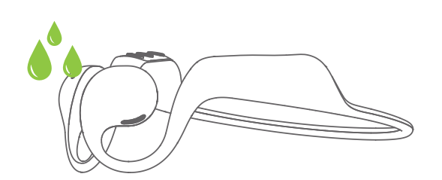
FAQ

Question 3
Bad call quality.



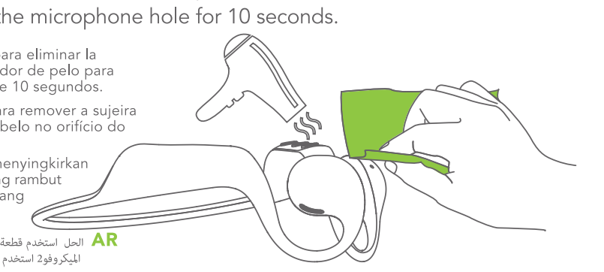
ES Pregunta 3: Mala calidad de la llamada.
PT Pergunta 3: Qualidade ruim da chamada.
ID Pertanyaan 3: Kualitas panggilan buruk
AR السؤال 3 جودة اتصال رديئة

Reason
Reason:1 The microphone is blocked with dirt.
2 The microphone is blocked after the earbud comes into contact with water or sweat.



ES Motivo: 1 El micrófono se bloquea con suciedad.
2 El micrófono está bloqueado una vez que el auricular entra en contacto con agua o sudor.
PT Motivo: 1 O microfone está bloqueado com sujeira.
2 O microfone ficou bloqueado depois do fone entrar em contato com água ou suor.
ID Alasan: 1 Mikrofon tersumbat oleh kotoran.
2 Mikrofon tersumbat setelah earbud berkontak dengan air atau keringat.
AR السبب:
1 الميكروفون مسدود بالأوساخ.
2. الميكروفون مسدود بعد ملامسة سماعة الأذن للماء أو العرق.

Solution
1 Use a cleaning cloth to remove dirt from the microphone.
2 Use a hair dryer to blow into the microphone hole for 10 seconds.



ES Solución: 1 Use un paño de limpieza para eliminar la suciedad del micrófono. 2 Use un secador de pelo para soplar el agujero del micrófono durante 10 segundos.
PT Solução: 1 Use um pano de limpeza para remover a sujeira do microfone. 2 Use um secador de cabelo no orifício do microfone por 10 segundos.
ID Solusi: 1 Pakai kain pembersih untuk menyingkirkan kotoran dari mikrofon. 2 Pakai pengering rambut untuk menghembuskan udara pada lubang mikrofon selama 10 detik.
AR الحل استخدم قطعة قماش تنظيف لإزالة الأوساخ من الميكروفو2 استخدم مجفف شعر للنفث داخل فتحة الميكروفون لمدة 10 ثوان

ATTENTION

Please wear the earbuds correctly according to the instructions. Do not pull or twist the earbuds violently.
- Use original or certified cables
- Do not expose to liquids
- Do not disassemble
- Avoid dropping
- Avoid extreme temperatures
- Do not use the product outdoors during a thunderstorm
- Do not use any corrosive cleaner/oil to clean

ES ATENCIÓN
Lleve los auriculares correctamente conforme a las instrucciones. No tire o doble los auriculares con violencia.
- Use cables originales o certificados
- No lo exponga a líquidos
- No lo desmonte
- Evite el goteo
- Evite temperaturas extremas
- No use el producto en el exterior durante una tormenta.
- No use ningún limpiador corrosivo / aceite para limpiarlo

PT ATENÇÃO
Por favor, use os fones de ouvido corretamente de acordo com as instruções. Não puxe ou torça os fones de ouvido violentamente.
- Use cabos originais ou certificados
- Não exponha a líquidos
- Não desmonte
- Evite quedas
- Evite temperaturas extremas
- Não use o produto em ambientes externos durante uma tempestade
- Não use limpadores corrosivos/óleo para limpeza

ID PERHATIAN
Mohon pakai earbud dengan benar sesuai petunjuk. Jangan menarik atau memutar earbud dengan kasar.
- Gunakan kabel asli atau yang tersertifikasi
- Jangan memaparkan produk pada cairan
- Jangan membongkar produk
- Hindari jatuh
- Hindari suhu ekstrem
- Jangan gunakan produk di luar ruangan selama hujan badai
- Jangan gunakan pembersih atau minyak korosif untuk membersihkan alat

AR تنبيه
يرجى ارتداء سماعات الأذن بشكل صحيح وفقاً للتعليمات. لا تسحب سماعات الأذن أو تلويها بعنف.
•استخدم الكبلات الأصلية أو المعتمدة
•لا تعرضه للسوائل
•لا تقم بتفكيكه
•تجنّب السقوط
•تجنّب درجات الحرارة الفائقة
•لا تستخدم المنتج في الهواء الطلق أثناء هبوب عاصفة رعدية
•لا تستخدم أي منظفات كاشطة/الزيت للتنظيف

CONSIDERATE HINTS

1. Do not turn up the volume to a fair high level constantly as this could shorten the service life of this product or impair your hearing.
2. When encounter any fault during operation, please cut off the power supply and disconnect the Type-C cable to prevent further damage to the product or other components.
3. The wireless transmission range or connectivity could be affected by low battery power. In that case, please recharge immediately.

ES TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE
1. No suba el volumen hasta un nivel elevado constantemente ya que esto puede acortar la vida útil del producto y afectar a su audición.
2. No suba el volumen hasta un nivel elevado constantemente ya que esto puede acortar la vida útil del producto y afectar a su audición.
3. Cuando encuentre cualquier defecto durante su funcionamiento, corte la alimentación y desconecte el cable Tipo C para evitar más daños al producto u otros componentes. El alcance de la transmisión inalámbrica o conectividad puede verse afectado por una potencia baja de la batería. En ese caso, recárguela inmediatamente.

PT DICAS CONSIDERÁVEIS
1. Não aumente o volume a um nível constantemente alto demais, logo que pode reduzir a vida útil deste produto ou prejudicar sua audição.
2. Não aumente o volume a um nível constantemente alto demais, logo que pode reduzir a vida útil deste produto ou prejudicar sua audição.
3. Ao encontrar qualquer falha durante a operação, desligue a fonte de alimentação e desconecte o cabo Tipo-C a fim de evitar maiores danos ao produto ou demais componentes. O alcance ou conectividade da transmissão sem fios pode ser afetada por baixa energia da bateria. Neste caso, recarregue imediatamente.

ID PETUNJUK YANG PERLU DIPERHATIKAN
1. Jangan menaikkan volume sampai tingkat yang cukup tinggi terus-menerus karena hal ini bisa memperpendek masa pemakaian produk atau mengganggu pendengaran anda.
2. Jangan menaikkan volume sampai tingkat yang cukup tinggi terus-menerus karena hal ini bisa memperpendek masa pemakaian produk atau mengganggu pendengaran anda.
3. Saat menemukan adanya gangguan selama pemakaian, mohon matikan sumber listrik dan cabut kabel tipe-C untuk mencegah kerusakan lebih lanjut pada produk atau komponen lainnya.Rentang atau sambungan transmisi nirkabel bisa dipengaruhi oleh daya baterai yang rendah. Pada keadaan ini, mohon segera isi ulang daya.

AR انظر التلميحات
1. لا ترفع مستوى الصوت إلى مستوى عالٍ مقبول باستمرار حيث قد يقلل من عمر خدمة هذا المنتج أو تشويه سمعك.
2. لا ترفع مستوى الصوت إلى مستوى عالٍ مقبول باستمرار حيث قد يقلل من عمر خدمة هذا المنتج أو تشويه سمعك.
3. عند مواجهة أي عطل أثناء التشغيل، يرجى قطع مصدر التيار الكهربائي وفصل الكبل من نوع-ج لمنع حدوث المزيد من التلف للمنتج أو المكونات الأخرى.
قد يتأثر نطاق الإرسال اللاسلكي أو الاتصال بطاقة البطارية المنخفضة. في هذه الحالة، يرجى إعادة الشحن على الفور.

CUSTOMER SERVICE

365 DAYS WARRANTY oraimo

365 DAYS WARRANTY
✉ Email: service@carlcare.com

ES SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE
GARANTÍA DE 365 DÍAS
✉ Correo: service@carlcare.com

PT ATENDIMENTO AO CLIENTE
GARANTIA DE 365 DIAS
✉ E-mail: service@carlcare.com

ID LAYANAN PELANGGAN
GARANSI 365 HARI
✉ Email: service@carlcare.com

AR خدمة العملاء
ضمان لمدة 365 يومًا
✉ البريد الإلكتروني: service@carlcare.com

WARRANTY CERTIFICATE

Name :	
Address :	
Tel. No. :	
Date of purchase : (dd/mm/yy)	
Store name :	
Warranty period :	

WARRANTY TERMS & CONDITIONS

* All quality-related defects on items sold directly by oraimo or oraimo's authorized resellers are covered by an extensive warranty, starting from the date of purchase.

* oraimo's limited warranty is restricted to the country of purchase. The limited warranty is void on items taken outside the country they were originally bought in or shipped to directly from an authorized online purchase.

* This warranty covers only original oraimo products. It is not applicable to normal wear and tear, or any defects arising from damage caused by misuse of this product.

* Warranty is for the primary product only nor transferable. Any free additional product(s) are not covered in this warranty.

* If the product fails regardless of usage in compliance with the instruction manual and other written precaution, replacement will be provided free of charge.

* To claim the warranty, contact the services team from the platform or store where you bought from.

ES CERTIFICADO DE GARANTÍA

Nombre:	
Dirección:	
N° de teléfono:	
Fecha de compra: (dd/mm/aa)	
Nombre del establecimiento:	
Período de garantía:	

ES TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA

* Todos los defectos relacionados con la garantía de artículos vendidos directamente por oraimo o distribuidores autorizados de oraimo están cubiertos por una amplia garantía que se inicia desde la fecha de compra.

* La garantía limitada de oraimo queda restringida al país de compra. La garantía limitada queda anulada en aquellos elementos que se hayan sacado del país en el que se compraron originariamente o se hayan enviado desde una compra online autorizada.

* Esta garantía solo cubre los productos oraimo originales. No es aplicable al desgaste normal o a cualquier defecto que se deriven de los causados por el uso incorrecto de este producto.

* No es transferible la garantía del producto original. Cualquier producto adicional gratuito no está cubierto por esta garantía.

* Si el producto falla, independientemente del uso, cumpliendo con el manual de instrucciones y otras precauciones por escrito, se ofrecerá una sustitución gratuita.

* Para recibir la sustitución, lleve el certificado de garantía, así como el producto al establecimiento donde haya adquirido el producto.

PT CERTIFICADO DE GARANTIA

Nome:	
Endereço:	
Tel.:	
Data da compra: (dd/mm/aa)	
Nome da loja:	
Período da garantia:	

PT TERMOS E CONDIÇÕES DA GARANTIA

* Todos os defeitos relacionados à qualidade dos itens vendidos diretamente pela Oraimo ou revendedores autorizados da Oraimo são cobertos por uma extensa garantia, iniciada na data da compra.

* A garantia limitada da Oraimo restringe-se ao país da compra. A garantia limitada é inválida para itens levados para fora do país no qual foram originalmente adquiridos ou enviados diretamente por uma compra online autorizada.

* Esta garantia cobre somente produtos originais Oraimo. Ela não se aplica a desgaste normal ou quaisquer defeitos decorrentes de danos causados por uso indevido deste produto.

* A garantia é válida somente para o produto principal e é intransferível. Qualquer produto adicional não está coberto por esta garantia.

* Se o produto apresentar falhas independente do uso de acordo com o manual de instruções e outros cuidados por escrito, a troca será providenciada sem custos.

* Para receber a troca, leve o certificado de garantia e o produto até a loja na qual realizou a compra.

ID SERTIFIKAT GARANSI

Nama :	
Alamat :	
No. Tel.:	
Tanggal pembelian : (dd/mm/yy)	
Nama toko :	
Periode garansi :	

ID SYARAT & KETENTUAN GARANSI

* Semua kecacatan terkait kualitas atau barang yang dijual langsung oleh oraimo atau reseller sah oraimo sudah tercakup dalam garansi ekstensif, mulai dari tanggal pembelian.

* Garansi terbatas oraimo cukup untuk negara tempat pembelian. Garansi terbatas akan dibatalkan pada barang-barang yang dibawa keluar negara asal pembelian atau dikirim secara langsung dari toko online tempat pembelian resmi.

* Garansi ini hanya mencakup produk-produk asli oraimo. Garansi tidak berlaku pada pemakaian dan robekan normal, atau kecacatan apapun yang muncul dari kerusakan akibat penyalahgunaan produk ini.

* Garansi hanya untuk produk utama dan tidak bisa dipindahkan. Produk tambahan apapun yang gratis tidak disertakan dalam garansi ini.

* Bila produk gagal terlepas dari penggunaan yang telah mematuhi buku panduan instruksi dan peringatan tertulis lainnya, akan disediakan penggantian produk yang bebas biaya.

* Untuk mengklaim garansi, hubungi tim layanan dari platform atay toko tempat anda membeli barangnya.

AR شهادة الضمان

الاسم:	
العنوان:	
رقم الهاتف:	
تاريخ الشراء: (يوم/شهر/عام)	
اسم المتجر:	
فترة الضمان :	

AR شروط وأحكام الضمان

* يشمل الضمان المكثف كافة العيوب التي تتعلق بالجودة الخاصة بالعناصر التي يتم بيعها مباشرةً من قبل شركة oraimo أو البائعين المصرح لهم من قبل شركة oraimo ، بدايةً من تاريخ الشراء.

* يتم قصر ضمان شركة oraimo المحدودة على بلد الشراء. يعتبر الضمان المحدود باطلاً على العناصر التي تم أخذها خارج البلد الذي تم شراؤها منها في الأصل أو التي تم شحنها مباشرةً من عملية شراء معتمدة عبر الإنترنت.

* يشمل هذا الضمان منتجات أورايمو الأصلية فقط. ولا ينطبق على البلي والتلف العادي أو أي عيوب تنشأ من التلف الناجم عن سوء استخدام هذا المنتج.

* الضمان للمنتج الأساسي فقط وغير قابل للتحويل. لا يشمل هذا الضمان أي منتج (منتجات) إضافية مجانية.

* في حالة وجود عيب في المنتج بغض النظر عن الاستخدام وفقًا لدليل التعليمات والاحتياطات المكتوبة الأخرى، فسيتم توفير الاستبدال مجانًا.

* للحصول على الاستبدال، أحضر شهادة الضمان والمنتج نفسه إلى المتجر الذي اشتريت منه المنتج.

User Manual
True Wireless Stereo Earbuds
Model: OPN-40D
Hereby, ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED.
Declares that this True Wireless Stereo Earbuds is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/EU.

CAUTION
1. Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type, dispose of used batteries according to the instructions.
   - disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
   - leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
   - a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
2. EUT Temperature: 0℃ ~ +45℃(Standalone).
   Frequency Range(RF):
   BT: 2402-2480MHz (TX/RX);
   RF output power (only for CE):
   BT: 5.91 dBm
   BLE: 1.14 dBm

FCC CAUTION
Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IMPORTANT NOTE
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
In accordance with EU Directives and Regulations
Company name: ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED
Address: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG as the manufacturer hereby declares under our sole responsibility that the,
Product(s): Open-ear bluetooth earphone
Model name: OPN-40D
is in conformity with the essential requirements of the RE Directive 2014/53/EU:

Radio Article 3.2	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EMC Article 3.1(b)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09);
Safety Article 3.1(a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
Health Article 3.1(a)	EN 50663:2017, EN 62479:2010

An EU Type Examination Certificate for this Product was issued in accordance with Annex III (Module B) of the 2014/53/EU Radio Equipment Directive by Bay Area Compliance Laboratories Corp. (2014/53/EU Radio Equipment Directive Notified Body Identification Number 1313)
Signed on behalf of ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED
(Signature of authorized person)
Nengyong.Wu nengyong. wu
Manager
Date: 2022-10-10

Sold in 60+ Countries | Trusted by 200 Million+ Users
Keep Exploring

For more information, please visit:

www.oraimo.com
@oraimo accessories